



ENDISC II 2015



CONFIDENCIAL

Esta encuesta está autorizada por la ley Nº 17.374. Toda la información se mantendrá con carácter estrictamente confidencial, bajo secreto estadístico.

IDENTIFICACIÓN DEL HOGAR

FORMULARIO									
N° de									
IDR									

INFORMACIÓN DE MARCO MUESTRAL														
REGIÓN	PROVINCIA	INCIA COMUNA		DIST CEN		TIPO DE ESTRATO	• -•			ÓDIGO I ANZAN		CÓDIGO DE SECCIÓN		

IDENTIFICACIÓN DEL HOGAR										
VIV	IENDA	TOTAL DE	HOGARES	НОС	GAR					

LETRA KISH	

DIRECCIÓN DE LA VIVIENDA									
CALLE, AVENIDA, PASAJE, Km / NÚMERO, PARCELA, LOTE	TELÉFONO FIJO/CELULAR								

	TIPO DE VIVIENDA												
	CASA			MENTO EN FICIO	DIEZA		VIVIENDA						
AISLADA (NO PAREADA)	PAREADA POR UN LADO	PAREADA POR AMBOS LADOS	CON ASCENSOR	SIN ASCENSOR	PIEZA EN CASA ANTIGUA O CONVENTILLO	MEDIAGUA O MEJORA	RANCHO, CHOZA O RUCA	VIVIENDA PRECARIA DE MATERIALES REUTILIZADOS					
1	2	3	4	5	6	7	8	9					

INFORMANTE											
CUESTIONARIO	N°LÍNEA	NOMBRE	EDA	\D							
Informante Idóneo RPH											
Kish Adulto											
Kish Infantil											

-	bser	Vietal	OΒ	ac.

						I					CUESTIONARIO [DEL H	OGAR		
	Hora de inicio	<u> :</u>				<u> </u>	 			MÓDIII O H:	REGISTRO DE PE	:BSON	JAS EN EL HOGA	R	
										WODOLO II.	TODAS LAS PEI				
ca pee tu.	or favor, ¿podría indi- arme los nombres de las ersonas que viven habi- almente en este hogar? Al llegar a la vivienda identifique los hogares. Una vez hecho esto, identifique al jefe o iefa de hogar. Luego, consulte por las personas que viven habitualmente en el hogar. Recoja toda la información del jefe o jefa de hogar en la primera fila. Luego proceda a ilenar el resto de las filas tomando en cuenta la relación de las personas con la jefatura del hogar. Escriba el nombre de pila de todas las personas del hogar lincluya a todos los miembros del hogar. No olvide incluir a los bebés, a los niños pequeños y los adultos mayores que pertenezcan al hogar vo sea por estudio, trabajo, negocio, enfermedad, vacaciones u otra razón, siempre que los periodos de ausencia no superen los 6 meses (con excepción del jefe(a) de hogar y de los niños menores de 6 meses).		fa de e resident de hoga (a), para de amb sólo de sólo de o madre (a) o nuera o) no(a) miliar iliar o domés OMBRI do si no d	este hoga te registre ar eja oos ejefe(a) e esposo(a) estico puel E] homb es evidenti dene [NO	ar? 1. a)/pareja rtas adenti ore o mujo	ro er? . Anote	o civ [NO Lea las 1. Casa 2. Com 3. Anu 4. Sepa 5. Divo 6. Viuc 7. Solto H5. En es in cono cion las p intel Me ¿que aqui pare gale Ident pare, núme de 1 no ho	do conyuni de conyuni actual de MBRE]? alternativa de do(a) viviente o plado(a) de consortante de core las respectores de conforma de puede ince de persona de conforma de persona de la conforma de persona de la conforma de persona de la conforma de la c	dio e ella- enen al ogar. dicar, is an ea le- cho? do un etivo Si	H6. Me puede indicar, ¿qué personas aquí son hijos o dependen de otros? 1º Asigne el número "0" al servicio doméstico y a sus dependientes. 2º Copie los números con los que identificó cada pareja en las columnas anteriores frente a cada miembro de la pareja. 3º Partiendo de los miembros de menor edad, identi- fique de quién es hijo o depende cada integrante que no forma parte de una pareja. 4º Asigne a esta persona el mismo número de la pareja de la cual es hijo o depende. 5º Si hay personas que no son hijos o no dependen de otros, asigne un nuevo número correlativo. 6º Y así sucesivamente hasta que todos los miembros queden identificados. 7º Si es sólo un residente registre 1. Total Núcleos ▶ Pasa a H8 si Total Núcleos = 1	SOLO SI HAY MÁS DE 1 NÚCLEO H7.a. ¿Quién es el jefe o la jefa de este núcleo? 1. Jefe(a) de Núcleo H7.b. ¿Y qué relación tiene [NOMBRE] con el jefe o la jefa de este núcleo [NOMBRE JEFE(A) DE NÚCLEO]? 2. Esposo(a), pareja 3. Hijo(a) de ambos 4. Hijo(a) sólo de jefe(a) 5. Hijo(a) sólo de esposo(a) / pareja 12. Otro familiar 13. No familiar			H9. En Chile, la ley reconoce nueve pueblos indígenas. ¿Pertenece [NOMBRE] o es descendiente de alguno de ellos? Lea las alternativas 1. Aymara 2. Rapa-Nui (Pascuense) 3. Quechua 4. Mapuche 5. Atacameño (Linkán Antai) 6. Coya 7. Kawésqar (Alacalufes) 8. Yagán (Yámana) 9. Diaguita 10. No pertenece a ningún pueblo indígena H10. [NOMBRE] ¿Residía en esta vivienda entre noviemb de 2013 y enero de 2014? 1. Sí 2. No	
0	Nombre de pila	Parentesco con Jefe de Hogar	Sexo	Edad	Kish Adulto	Kish Infantil	H4	Legal	Hecho	Nº de Núcleo	Parentesco con Jefe de Núcleo	Н8	H8. Especifique	Н9	H10
2															
3															
1															
5															
6															
7															
3	I							I	1	1	1			1	1
3															
0															

			MÓDUL	O E: EDUCACIÓN					
	TODAS LA	S PERSONAS		NAS DE 7 A 30 AÑOS IO ASISTEN (E1=2)	Т	ODAS LAS	PERSONA	S	
educacion	nal, jardín i	steaalgúnestablecimiento nfantil, sala cuna u otro no convencional?	cual no as	la principal razón por la iste actualmente a algún nto educacional?	E4. ¿Cuál es el nivel más alto alcanzado o nive educacional actual? Muestre tarjeta Nº 1				
1. Sí → 2. No → Pasa a → Pasa a → Pasa a Region of the programa No lea las considerand Razones pe 1. No es ne 2. No me p	Pasa a E4 DE2 si tiene 0 a DE3 si tiene 31 SONAS DI NO ASIS es la princi ctualmente nal, jardín i preescolar alternativas. do sólo la más ersonales ecesario porqu parece necesar	a 6 años a 30 años a 30 años o más E O A 6 AÑOS QUE STEN (E1=2) pal razón por la cual no a algún establecimiento nfantil, sala cuna u otro no convencional? Registre respuesta espontánea importante le lo(a) cuidan en la casa io que asista a esta edad	No lea las espontánea con Razones persol 1. Ayuda en la 2. Embarazo, r 3. Tiene una di 4. Requiere es especial 5. Enfermedad 6. Problemas f 7. No le interes 8. Terminó de el 9. A su edad nu manera para Razones econó 10. Dificultad ed 11. Trabaja o bu Razones de ren 12. Problemas o	alternativas. Registre respuesta siderando sólo la más importante nales casa o quehaceres del hogar naternidad o paternidad scapacidad tablecimiento de educación que lo inhabilita amiliares sa estudiar o le sirve estudiar o no conoce la a completar sus estudios micas sca trabajo udimiento	1. Nunca as 2. Jardín In 3. Kínder / I 4. Educació 5. Primaria 6. Educació 7. Humanic 8. Educació 9. Técnica (antiguo) 10. Educaci 11. Técnico 12. Profesio 13. Postgrac E5. En es último curs estudiando que están e E6. ¿Co	sistió Pas fantil / Sala Cur Pre Kínder Pre Kínder ön Especial (dife o Preparatoria on Básica dades (sistema a on Media Científ Comercial, Indu ón Media Técnic Nivel Superior (nal (carreras de do se nivel edu so que aprob	Pasa erencial) (sistema antiguo) iico-Humanista strial o Normali carreras de 1 a e 4 años o más) acacional, ¿co ó (para los qua a actualment	sta (sistema 3 años) cuál fue el ue no están	
4. Se enfer5. Tiene ur6. RequierRazones ec	onómicas		educacional 14. No existe es 15. Problemas o con barreras	esso a establecimiento tablecimiento cercano de accesibilidad (ej. escuela s arquitectónicas)	PERSONAS QUE ASISTEN ACTUALMENTE (E1=1) E7. ¿Cuál es la dependencia administrativa de establecimiento educacional?				
8. No me a Social (Razones de 9. No hay 10. No lo/a 11. No exist 12. Problem barrera: 13. Problem 77. Otra raz	7. Dificultad económica 8. No me alcanza el puntaje de la Ficha de Protección Social (FPS) para postular Razones de acceso a establecimiento educacional 9. No hay matrícula (vacantes) 10. No lo/a aceptan 11. No existe establecimiento cercano 12. Problemas de accesibilidad (ej. escuela con barreras arquitectónicas) 13. Problemas de transporte 77. Otra razón. Especifique: ▶ Pasa a E4			de transporte Especifique:	 Municipal Particular Subvencionada Corporación de Administración Delegada Particular no Subvencionada JUNJI INTEGRA Jardín o sala cuna del trabajo de la madre o padre Universidad del Consejo de Rectores Universidad Privada Instituto Profesional Centro de Formación Técnica No sabe 				
E1	E2	E2. Especifique	E3	E3. Especifique	E4	E5	E6	E7	
1	1				I	I	I		

	E1	E2	E2 Espesifique	E2	E2 Especifique	E4	E 5	EG	E7
	EI	EZ	E2. Especifique	E3	E3. Especifique	E4	E5	E6	E/
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

MÓDULO O: TRABAJO PERSONAS DE 15 AÑOS O MÁS O1. La semana pasada, O4. ¿Ha trabajado O7 ¿Cuál es la razón por la que no buscó trabajo o realizó alguna O8. ¿Cuántas ¿trabajó al menos una alguna vez? gestión para iniciar una actividad por cuenta propia en las últimas semanas hora, sin considerar los cuatro semanas? buscó o quehaceres del hogar? Sí ha estado 2. No No lea las alternativas. Registre respuesta espontánea considerando sólo la más buscando 1. Sí **→** Pasa a O9 importante trabajo? 2. No O5. Si le ofrecieran un trabajo, ¿estaría Anote el número Posibilidad de empezar a trabajar pronto O2. Aunque no trabajó la disponible para de semanas Consiguió trabajo que empezará pronto o iniciará pronto una actividad Pasan a semana pasada, ¿realizó comenzar a alguna actividad por lo trabajar? por cuenta propia 08 menos durante una hora... 2. Está esperando resultado de gestiones ya emprendidas ...por un salario o Lea alternativas Limitaciones de condiciones familiares o personales Pasa a remuneración? 3. No tiene con quien dejar a los niños 013 ...en su empresa o negocio? 1. Sí, ahora mismo ...para la empresa o negocio 2. Sí. en otra época 4. No tiene con quien deiar a adultos mayores de un familiar (con o sin del año 5. No tiene con quien dejar a otro familiar 3. No 6. Está enfermo o tiene una discapacidad remuneración)? ...por pago en especies? ...como aprendiz o realizando O6. ¿Buscó trabajo Percepción de limitaciones personales una práctica? remunerado o 7. Piensa que nadie le dará trabajo (porque no cuenta con la capacitación ...de venta, sin incluir bienes realizó alguna requerida, por su edad, etc.) gestión para iniciar del hogar? una actividad por Condiciones laborales no se adecuan a expectativas ...agrícola, minera o artesanal para la venta? cuenta propia 8. Las reglas, horarios y distancias de los trabajos no le acomodan (negocio o empresa) 9. Ofrecen sueldos muy bajos en las últimas 1. Sí Pasa a O9 Pasan a cuatro semanas? Tiene otra actividad o renta 2. No 013 10. Quehaceres del hogar O3. Aunque no trabajó 1. Sí **⇒ Pasa a O8** 11. Estudiante la semana pasada, 2. No 12. Jubilado(a), pensionado(a) o montepiado(a) ¿tenía algún empleo 13. Tiene otra fuente de ingreso (seguro de cesantía, mesadas, rentas, del cual estuvo ausente transferencias del Estado, etc.) temporalmente por licencia, permiso postnatal parental, 14. Se cansó de buscar o cree que no hay trabajo disponible huelga, enfermedad, 15. Busca cuando realmente lo necesita o tiene trabajo esporádico vacaciones, suspensión 16. No tiene interés en trabajar 17. Razones de accesibilidad al lugar de trabajo (infraestructura, temporal u otra razón? equipamiento, dispositivos de ayuda) Pasa a O9 18. Dificultad de acceso a la movilización para trasladarse al lugar 1. Sí 2. No de trabajo 77. Otra razón 01 02 **O3** 04 05 06 07 08 2 3 4 5 6 8 9

10

MÓDULO O: TRABAJO OCUPADOS (O1=1; O2=1; O3=1) Ahora voy a hacerle algunas preguntas sobre su trabajo o negocio principal O9.b. ¿Qué hace usted en su trabajo o negocio principal? O9.a. ¿Cuál es su ocupación u oficio? Facilite detalles, por ejemplo: Indique el nombre completo del empleo y facilite detalles, por ejemplo: Recoger y transportar uvas Recolector de frutas Enseñar matemáticas Cuidar enfermos y administrar medicamentos Profesor de escuela nivel secundario Enfermera titulada Transportar pasajeros entre ciudades Vigilar y controlar entrada en una empresa Conductor de bus Administrar una empresa de productos lácteos Guardia de seguridad Gerente de una empresa ESCRIBA EN LA COLUMNA LO QUE EL ENCUESTADO LE RESPONDA ESCRIBA EN LA COLUMNA LO QUE EL ENCUESTADO LE RESPONDA **CIUO-88** 09.a 09.b 2 3 4 5 6 8 9

10

	MÓDULO	O: TRABAJO			
OCUPADOS (O1=1; O2=1; O3=1)	ASALARIADOS (PERS	SONAS E	DE 15 AÑOS O MÁS
O10. En su trabajo o negocio principal, ¿usted trabaja como? Lea alternativas 1. Patrón o empleador 2. Trabajador por cuenta propia 3. Empleado u obrero del sector público (Gobierno Central o Municipal) 4. Empleado u obrero de empresas públicas 5. Empleado u obrero del sector privado 6. Servicio doméstico puertas adentro 7. Servicio doméstico puertas afuera 8. FF.AA. y de Orden 9. Familiar no remunerado Pasa a O13	O11. En su trabajo principal, ¿qué tipo de contrato o acuerdo de trabajo tiene? Lea alternativas 1. Plazo indefinido 2. Plazo fijo	O12. Según su contrato de trabajo o el acuerdo con su empleador, ¿su jornada de trabajo normal es:? 1. Jornada completa 2. Jornada prolongada 77. Otra	O13. ¿Se prevision 1. Sí 2. No 88. No sab O14. ¿Ca algún s pensione 1. Sí, AFF Pensio depend 2. Sí, AFF Pensio volunta 3. Sí, IPS Pública Partica Social 4. Sí, Caja (CAPR 5. Sí, Dire (DIPRE 6. Sí, otra	encuentra nal (sistem pel Pasa otizó dura istema pels)? P (Administranes). Cotiza diente P (Administranes). Cotiza aria del traba cex INP [Cajos (CANAEN ulares (EMP. (SSS) ul otra a de Previsió EDENA) ección de Preción de Prec	a afiliado a algún sistema na de pensiones)? In a Módulo Y In a
O10	011	012	013	014	O14. Especifique

MÓDULO Y: INGRESOS

A continuación le voy a hacer unas preguntas acerca de los ingresos que reciben las personas que componen este hogar. Como toda la información que recoge esta encuesta, le recuerdo que sus repuestas están resguardadas por el SECRETO ESTADÍSTICO.

ASALARIADOS (O10 = 3,4,5,6,7 u 8)

PATRÓN O EMPLEADOR, TRABAJADOR POR CUENTA PROPIA (O10 =1 ó 2)

INGRESOS DE LA OCUPACIÓN PRINCIPAL

Y1. El mes pasado, ¿cuál fue su sueldo o salario líquido en su trabajo principal?

INCLUYA los descuentos por planilla de préstamos y consumos en casas comerciales, cuotas sindicales o a clubes, días de licencia médica y subsidio maternal, ahorro previsional voluntario o ahorro voluntario.

EXCLUYA los descuentos legales correspondientes a sistema previsional, sistema de salud, impuestos a las remuneraciones.

EXCLUYA también los pagos por horas extras, bonificaciones, gratificaciones, aguinaldos y otros beneficios, asignaciones familiares.

- Anote el monto declarado en pesos
- Anote el monto en el receptor
- Si no tuvo ingreso anote 0
- Si no sabe anote 88
- Si no contesta anote 99

Y2. El mes pasado, además del ingreso que recién declaró, ¿cuánto recibió por otros ingresos provenientes de su ocupación principal? Considere ingresos en dinero y en especies.

Considere INGRESOS DE CARÁCTER REGULAR Y FRECUENTE como ingresos por concepto de horas extras, comisiones, propinas, asignaciones por vivienda, transporte, educación de los hijos y semejantes, viáticos no sujeto a rendición y otros.

También considere **BIENES** SERVICIOS QUE LE ENTREGAN DE MANERA REGULAR PARA SU USO PRIVADO, como por ejemplo, alimentos y bebidas, vivienda o alojamiento, vehículo para uso privado, servicio de transporte, estacionamiento gratuito, teléfono, vestimenta, servicios de guardería o sala cuna, leña u otro tipo de combustible de uso doméstico, bienes o servicios producidos por el empleador y otros similares. No incluya los elementos que le entregan exclusivamente para la realización de su trabajo.

- Anote el monto declarado en pesos
- Anote el monto en el receptor
- Si no tuvo ingreso anote 0
- Si no sabe anote 88
- Si no contesta anote 99

Y3. Durante los últimos 12 meses, además de los ingresos ya declarados, ¿cuánto recibió por otros ingresos derivados de su ocupación principal?

Considere ingresos percibidos sólo en determinadas fechas del año o que tienen un carácter esporádico como ingresos por concepto de bonificaciones o aguinaldos y otras asignaciones especiales, gratificaciones, sueldo adicional, por sobre la remuneración mensual (décimo tercer mes) y otros.

- Anote el monto declarado en pesos
- Anote el monto en el receptor
- Si no tuvo ingreso anote 0
- Si no sabe anote 88
- Si no contesta anote 99
- ⇒ Pasa a Y6

Y4. El mes pasado, ¿cuánto dinero retiró de su negocio o actividad para sus gastos propios o de su hogar? Incluya su propio sueldo si lo tiene.

- Anote el monto declarado en pesos
- Anote el monto en el receptor
- Si no tuvo ingreso anote 0
- Si no sabe anote 88
- Si no contesta anote 99

Y5. El mes pasado, ¿cuánto retiró en productos de su negocio o actividad para consumo propio o de su hogar? Estime el monto que hubiera tenido que pagar por estos productos.

- Anote el monto declarado en pesos
- Anote el monto en el receptor
- Si no tuvo ingreso anote 0
- Si no sabe anote 88
- Si no contesta anote 99

	Y1	Y2	Y3	Y4	Y5
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					

		MÓDULO Y: INGRESOS										
	OCUPADOS (O1=1; O2=1; O3=1)	FAMILIARES NO REMUNERADOS (010 =9), DESOCUPADOS O INACTIVOS (04=1 ó 2)	TODAS LAS	PERSONAS								
	INGRESOS DE LA OCUPACIÓN SECUNDARIA	INGRESOS DEL TRABAJO DE FAMILIARES NO REMUNERADOS, DESOCUPADOS E INACTIVOS	OTROS INGRESOS D	DE ORIGEN PRIVADO								
	Y6. El mes pasado, ¿cuál fue el ingreso líquido total que usted recibió por otro u otros trabajos u ocupaciones, además de su ocupación principal? Considere ingresos en dinero y en especies. • Anote el monto declarado en pesos • Anote el monto en el receptor • Si no tuvo ingreso anote 0 • Si no sabe anote 88 • Si no contesta anote 99	Y7. El mes pasado, ¿recibió algún sueldo o pago por trabajo, actividades o negocios que usted haya realizado ese mes? • Anote el monto declarado en pesos • Anote el monto en el receptor • Si no tuvo ingreso anote 0 • Si no sabe anote 88 • Si no contesta anote 99	Y8. El mes pasado, ¿cuánto ingreso recibió por arriendos de propiedades urbanas o de maquinarias, animales o implementos? • Anote el monto declarado en pesos • Anote el monto en el receptor • Si no tuvo ingreso anote 0 • Si no sabe anote 88 • Si no contesta anote 99	Y9. El mes pasado, ¿cuánto ingreso recibió por pensión de alimentos, dinero aportado por familiares o personas ajenas al hogar (residentes en el país o en exterior), o donaciones de instituciones? • Anote el monto declarado en pesos • Anote el monto en el receptor • Si no tuvo ingreso anote 0 • Si no sabe anote 88 • Si no contesta anote 99								
	Y6	Y7	Y8	Y9								
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
0												

	MÓDULO Y:	INGRESOS	
	·	PERSONAS	
OTROS INGRESOS DE ORIGEN PRIVADO	SUBSIDIOS O TRANSFE	ERENCIAS DEL ESTADO	JUBILACIONES, PENSIONES Y MONTEPÍOS
Y10. Durante los últimos 12 meses, ¿cuánto ingreso recibió por arriendos de propiedades agrícolas, arriendos por temporada, intereses por depósitos, dividendos por acciones o bonos financieros, o retiro de utilidades de empresas? * Anote el monto declarado en pesos * Anote el monto en el receptor * Si no tuvo ingreso anote 0 * Si no sabe anote 88 * Si no contesta anote 99	Y11. Durante los últimos 12 meses, ¿cuánto ingreso recibió por alguno de los siguientes subsidios, bonos o aportes del Estado? Muestre tarjeta N° 2 Esta pregunta considera todos los subsidios y aportes del Estado que no se entregan mensualmente • Anote el monto declarado en pesos • Anote el monto en el receptor • Si no tuvo ingreso anote 0 • Si no sabe anote 88 • Si no contesta anote 99	Y12. El mes pasado, ¿cuánto ingreso recibió por alguno de los siguientes subsidios, bonos, pensión o aporte del Estado? Muestre tarjeta N° 3 Esta pregunta considera todos los subsidios y aportes del Estado de periodicidad mensual. En el caso de las pensiones, SOLO INCLUYA: Pensión Básica Solidaria de Vejez o Invalidez y Aporte Previsional Solidario de Vejez o Invalidez. • Anote el monto declarado en pesos • Anote el monto en el receptor • Si no tuvo ingreso anote 0 • Si no sabe anote 88 • Si no contesta anote 99	Y13. El mes pasado, ¿cuánto ingreso recibió por jubilación o pensión de vejez, pensión de invalidez, montepío o pensión de viudez o pensión de orfandad? Confirme que el monto reportado como jubilación no corresponda a Pensión Básica Solidaria (Vejez o Invalidez) ni otro tipo de aporte del Estado • Anote el monto declarado en pesos • Anote el monto en el receptor • Si no tuvo ingreso anote 0 • Si no sabe anote 88 • Si no contesta anote 99
Y10	Y11	Y12	Y13
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
0			

MÓDULO V	: VIVIENDA
Registre las respuestas en las casillas correspondientes	
V1. ¿Cuántos dormitorios de uso exclusivo para dormir ocupa su hogar en esta vivienda?	V2. Su hogar, ¿bajo qué situación ocupa la vivienda?
	1. Propia pagada
	2. Propia pagándose
	3. Propia compartida (pagada) con otros hogares de la vivienda
	4. Propia compartida (pagándose) con otros hogares de la vivienda
	5. Arrendada con contrato
	6. Arrendada sin contrato
	7. Cedida por servicio o trabajo
	8. Cedida por familiar u otro
	9. Usufructo (sólo uso y goce)
	10. Ocupación irregular (de hecho)
	11. Poseedor irregular
Hora de término :	

CUESTIONARIO ADULTO							
Hora de inicio :							
En caso que el informante Kish esté incapacitado para responder, anote el número de línea del RPH correspondiente a la persona que responderá por él.	[]					
MÓDULO D. DECEMBEÑO							

MÓDULO D: DESEMPEÑO

En esta sección quiero que reflexione acerca de los tipos de problemas que usted experimenta en su vida. Estos problemas pueden surgir debido a su condición de salud, al ambiente en el que usted vive, o a las actitudes o conductas de las personas que lo rodean. Para cada pregunta, por favor dígame qué tan problemático es para usted usando una escala de 1 a 5, en la que 1 significa nada problemático y 5 extremadamente problemático o no puede hacerlo.

Por favor al responder tenga en cuenta las personas que le ayudan, los medicamentos que tome y todos los dispositivos de apoyo que utilice, tales como lentes, audífonos, bastón, silla de ruedas, prótesis, elementos tecnológicos, entre otros.

			1 Nada problemático	2 Levemente problemático	3 Moderada- mente problemático	4 Severamente problemático	5 Extremada- mente proble- mático / No puede hacerlo	88 No sabe	99 No responde			
	En	los últimos 30 días, ¿qué tan problemático ha sido	para usted									
	D1	Ponerse de pie estando sentado/a?	1	2	3	4	5	88	99			
	D2	Estar de pie durante largos períodos de tiempo, como por ejemplo 30 minutos?	1	2	3	4	5	88	99			
	D3	Salir fuera de casa?	1	2	3	4	5	88	99			
MOVILIDAD	D4	Caminar distancias cortas tales como una cuadra o 100 metros?	1	2	3	4	5	88	99			
MO	D5	Caminar diez cuadras o un kilómetro?	1	2	3	4	5	88	99			
	D6	Realizar actividades físicamente exigentes, como jugar fútbol, levantar objetos pesados, andar en bicicleta o correr?	1	2	3	4	5	88	99			
	D7	Llegar a los lugares donde ha querido ir?	2	3	4	5	88	99				
	En	los últimos 30 días, ¿qué tan problemático ha sido	para usted									
B 음 음 음	D8	Manipular objetos pequeños o abrir un envase?	1	2	3	4	5	88	99			
USO DE EXTREMI- DADES	D9	Levantar una botella de agua de dos litros llena, desde la cintura hasta el nivel de los ojos?	1	2	3	4	5	88	99			
	En los últimos 30 días, ¿qué tan problemático ha sido para usted											
ب ا	D10	Asearse o vestirse?	1	2	3	4	5	88	99			
ONA	D11	Alimentarse?	1	2	3	4	5	88	99			
ERS	D12	Utilizar el baño (W.C.)?	1	2	3	4	5	88	99			
90	D13	Cortarse las uñas de los pies?	1	2	3	4	5	88	99			
CUIDADO PERSONAL	D14	Cuidar de su salud, como por ejemplo hacer ejercicio, alimentarse bien o tomar sus medicamentos?	1	2	3	4	5	88	99			
	En	los últimos 30 días, ¿qué tan problemático ha sido	para usted									
VISTA	D15	Ver objetos de lejos?	1	2	3	4	5	88	99			
N N	D16	Ver objetos de cerca?	1	2	3	4	5	88	99			
	En	los últimos 30 días, ¿qué tan problemático ha sido	para usted									
AUDICIÓN	D17		1	2	3	4	5	88	99			
AUDI	D18	Oír una conversación en una habitación con ruido alrededor?	1	2	3	4	5	88	99			
	En	los últimos 30 días, ¿qué tan problemático ha sido	para usted									
DOLOR	D19	Sentir algún dolor físico, por ejemplo dolor de espalda, dolor de estómago o dolor de cabeza?	1	2	3	4	5	88	99			
	En	los últimos 30 días, ¿qué tan problemático ha sido	para usted									
SÍA Y ACIÓN	D20	Dormir?	1	2	3	4	5	88	99			
ENERGÍA Y MOTIVACIÓN	D21	Sentirse cansado y no tener suficiente energía?	1	2	3	4	5	88	99			

	En la	os últimos 30 días, ¿qué tan problemático ha sido para usted	1 Nada proble- mático	2 Levemente proble- mático	3 Moderada- mente proble- mático	4 Severa- mente proble- mático	5 Extremada- mente proble- mático / No puede hacerlo	88 No sabe	99 No res- ponde
, Z	D22	Sentir falta de aire?	1	2	3	4	5	88	99
RESPI- RACIÓN									
	D23	Toser o respirar con dificultad? os últimos 30 días, ¿qué tan problemático ha sido para usted	1	2	3	4	5	88	99
- QN	D24	Sentirse triste, bajo de ánimo o deprimido/a?	1	2	3	4	5	88	99
EMOCIÓN	D25	Sentir preocupación, nerviosismo o ansiedad?	1	2	3	4	5	88	99
<u> </u>		os últimos 30 días, ¿qué tan problemático ha sido para usted	<u> </u>		3	4	5	00	99
RELACIONES INTERPERSONALES	D26	Llevarse bien con personas cercanas, incluyendo su familia y amigos?	1	2	3	4	5	88	99
SIONE	D27	Relacionarse con personas que no conoce?	1	2	3	4	5	88	99
ELA(D28	Hacer nuevas amistades o mantener las actuales?	1	2	3	4	5	88	99
R	D29	Tener una relación de pareja?	1	2	3	4	5	88	99
		os últimos 30 días, ¿qué tan problemático ha sido para usted			-				
MANEJO DEL ESTRÉS	D30	Manejar el estrés?	1	2	3	4	5	88	99
MAN DE EST	D31	Enfrentar todas las tareas que tiene que hacer?	1	2	3	4	5	88	99
1		os últimos 30 días, ¿qué tan problemático ha sido para usted	<u> </u>	T					
COMUNI- CACIÓN	D32	Ser entendido, utilizando su lenguaje habitual?	1	2	3	4	5	88	99
CS	D33	Entender a otros, utilizando su lenguaje habitual?	1	2	3	4	5	88	99
		os últimos 30 días, ¿qué tan problemático ha sido para usted						00	00
IÓN	D34	Olvidar cosas/tener mala memoria?	1	2	3	4	5	88	99
COGNICIÓN	D35	Recordar las cosas importantes que tiene que hacer en su día a día?	1	2	3	4	5	88	99
	D36	Encontrar soluciones a los problemas del día a día? os últimos 30 días, ¿qué tan problemático ha sido para usted	1	2	3	4	5	88	99
DA	D37	Completar las tareas de la casa como barrer, cocinar, hacer arreglos o sacar la basura?	1	2	3	4	5	88	99
VIDA DOMÉSTI	D38	Administrar el dinero que posee?	1	2	3	4	5	88	99
	En le	os últimos 30 días, ¿qué tan problemático ha sido para usted							
N C E	D39	Hacer cosas que lo relajen o que lo hagan disfrutar?	1	2	3	4	5	88	99
PARTICIPACIÓN EN LA COMUNIDAD Y CIUDADANÍA	D40	Participar en fiestas, eventos religiosos, reuniones vecinales u otras actividades comunales?	1	2	3	4	5	88	99
PARTIC LA COI CIUI	D41	Participar en la política local o nacional y en organizaciones de la sociedad civil?	1	2	3	4	5	88	99
	En lo	os últimos 30 días, ¿qué tan problemático ha sido para usted	·						
CUIDADO DE OTROS	D42	Cuidar o dar apoyo a otros?	1	2	3	4	5	88	99
_	En le	os últimos 30 días, ¿qué tan problemático ha sido para usted							
	D43	Postular o conseguir un empleo?	1	2	3	4	5	88	99
SOI	D44	Acceder a una educación superior? Ejemplos: CFT, IP, Universidad	1	2	3	4	5	88	99
STUD	D45	Utilizar los servicios de transporte público?	1	2	3	4	5	88	99
) Y E	Res	sponde sólo si trabaja actualmente (O1 = 1; O2 = 1; O3 =	1)						
TRABAJO Y ESTUDIOS	D46	Realizar las tareas que le solicitan en su empleo?	1	2	3	4	5	88	99
TRA	Res	sponde sólo si estudia actualmente (E=1)							
	D47	Realizar las tareas que le solicitan en su establecimiento educacional?	1	2	3	4	5	88	99

	MÓDULO C: CAPACIDAD Y CONDICIÓN DE SALUD									
		Muy buena	Buena	Regular	Mala	Muy mala				
C1	En relación a su salud en general, incluyendo tanto su salud física como su salud mental:¿Cómo <u>calificaría</u> su <u>estado de salud hoy?</u> Lea las alternativas	1	2	3	4	5				

Las siguientes preguntas son acerca de las dificultades que pudiera tener para realizar ciertas actividades, debido solamente a su ESTADO DE SALUD y sin considerar dispositivos de ayuda o personas que le ayudan.

Ahora quiero que me responda las siguientes preguntas utilizando una escala de 1 a 5, en la que 1 significa ninguna dificultad y 5 significa dificultad extrema o imposibilidad.

En los últimos 30 días y sin tener en cuenta ningún tipo de ayuda:

iviues	tre tarjeta N° 5	1	2	3	4	5	88	99		
		Ninguna	Leve	Moderada	Severa	Extrema / imposibilidad	No sabe	No responde		
	Debido a su salud, ¿qué grado de dificultad ha tenido para									
C2	Ver, sin anteojos ópticos o lentes?	1	2	3	4	5	88	99		
C3	Oír, sin dispositivo de ayuda para oír o audífono?	1	2	3	4	5	88	99		
C4	Caminar o subir peldaños?	1	2	3	4	5	88	99		
C5	Recordar cosas o concentrarse?	1	2	3	4	5	88	99		
C6	Asearse o vestirse?	1	2	3	4	5	88	99		
C7	Comunicarse, por ejemplo comprender o ser entendido usando su lenguaje habitual?	1	2	3	4	5	88	99		
	Debido a su salud, ¿qué grado de dificultad ha tenido para									
C8	Alimentarse?	1	2	3	4	5	88	99		
C9	Utilizar el baño (W.C.)?	1	2	3	4	5	88	99		
C10	Acostarse y levantarse de la cama?	1	2	3	4	5	88	99		
C11	Salir a la calle?	1	2	3	4	5	88	99		
C12	Hacer compras o ir al médico?	1	2	3	4	5	88	99		
	Debido a su salud, ¿qué grado de dificultad ha tenido para									
C13	Manipular objetos pequeños o abrir un envase?	1	2	3	4	5	88	99		
C14	Dormir?	1	2	3	4	5	88	99		
C15	Respirar?	1	2	3	4	5	88	99		
C16	Hacer las tareas de la casa como barrer, cocinar, hacer arreglos o sacar la basura?	1	2	3	4	5	88	99		
C17	Cuidar o dar apoyo a otros?	1	2	3	4	5	88	99		
C18	Participar en fiestas, eventos religiosos, reuniones vecinales u otras actividades comunales?	1	2	3	4	5	88	99		
	Debido a su salud, ¿qué grado de dificultad le ha generado en su vi	ida								
C19	Sentirse triste, bajo/a de ánimo, o deprimido/a?	1	2	3	4	5	88	99		
C20	Sentirse preocupado/a, nervioso/a o ansioso/a?	1	2	3	4	5	88	99		
	Debido a su salud, ¿qué grado de dificultad ha tenido para	'	·							
C21	Llevarse bien con la gente cercana a usted, incluyendo su familia y amigos?	1	2	3	4	5	88	99		
C22	Hacer frente a todas las tareas que tiene que hacer?	1	2	3	4	5	88	99		
	Debido a su salud, ¿qué grado de dificultad le ha generado en su vi	ida								
C23	Sentir algún dolor físico, por ejemplo dolor de espalda, dolor de estómago o dolor de cabeza?	1	2	3	4	5	88	99		
	Debido a su salud, ¿qué grado de dificultad ha tenido para									
	Responde sólo si trabaja actualmente (O1 = 1; O2 = 1; C	03 = 1)								
C24	Llevar a cabo sus actividades diarias en su trabajo?	1	2	3	4	5	88	99		
	Responde sólo si estudia actualmente (E1 = 1)					·				
C25	Llevar a cabo sus actividades diarias en su establecimiento educacional?	1	2	3	4	5	88	99		

					ONES DE S				
	a le voy a preguntar por algunas enfermedades o condicio isted podría presentar. ¿Tiene usted alguna de las siguier		salud		-			regunta anterior	
Muestre tarjeta N° 6 Marque sí o no según corresponda. Si el encuestado declara tener enfermedad, responde a, b y c. Si no declara tener alguna enferme siguiente módulo.				a) ¿Le ha dicho alguna vez un médico (u otro profesional de la salud) que usted tiene [NOMBRE DE LA ENFERMEDAD / CONDICIÓN DE SALUD]?		b) En los últimos 12 meses, ¿ha recibido algún medicamento para [NOMBRE DE LA ENFERMEDAD / CONDICIÓN DE SALUD]?		c) En los últimos 12 meses, ¿ha recibido algún otro tratamiento, aparte de medicamento, para [NOMBRE ENFERMEDAD / CONDICIÓN DE SALUD]?	
		Sí	No	Sí	No	Sí	No	Sí	No
C26	Ceguera	1	2	1	2	1	2	1	2
C27	Pérdida de visión	1	2	1	2	1	2	1	2
C28	Sordera	1	2	1	2	1	2	1	2
C29	Pérdida de audición	1	2	1	2	1	2	1	2
C30	Presión arterial alta (hipertensión)	1	2	1	2	1	2	1	2
C31	Diabetes	1	2	1	2	1	2	1	2
C32	Artritis, artrosis	1	2	1	2	1	2	1	2
C33	Enfermedad al corazón (enfermedad cardíaca, coronaria o ataque al corazón)	1	2	1	2	1	2	1	2
C34	Enfermedad respiratoria crónica (bronquitis crónica o enfisema)	1	2	1	2	1	2	1	2
C35	Asma o enfermedad alérgica respiratoria	1	2	1	2	1	2	1	2
C36	Lumbago o Lumbociática (dolor de espalda o problemas a los discos)	1	2	1	2	1	2	1	2
C37	Migraña (dolores de cabeza recurrentes)	1	2	1	2	1	2	1	2
C38	Hemiplejia o parálisis facial	1	2	1	2	1	2	1	2
C39	Depresión	1	2	1	2	1	2	1	2
C40	Ansiedad	1	2	1	2	1	2	1	2
C41	Pérdida, ausencia o malformación de extremidades	1	2	1	2	1	2	1	2
C42	Gastritis o úlcera	1	2	1	2	1	2	1	2
C43	Tumor o cáncer (incluyendo cáncer a la sangre)	1	2	1	2	1	2	1	2
C44	Demencia (tipo alzheimer u otras demencias)	1	2	1	2	1	2	1	2
C45	Enfermedad renal crónica	1	2	1	2	1	2	1	2
C46	Enfermedades de la piel, por ejemplo, psoriasis	1	2	1	2	1	2	1	2
C47	Tuberculosis	1	2	1	2	1	2	1	2
C48	Esquizofrenia	1	2	1	2	1	2	1	2
C49	Bipolaridad	1	2	1	2	1	2	1	2
C50	Enfermedades reumatológicas, diferente a artritis o artrosis (lupus, esclerodermia u otras mesenquimopatías)	1	2	1	2	1	2	1	2
C51	Dependencia de alcohol	1	2	1	2	1	2	1	2
C52	Dependencia de drogas	1	2	1	2	1	2	1	2
C53	SIDA/VIH	1	2	1	2	1	2	1	2
C54	Enfermedades de Transmisión Sexual diferente a VIH/ SIDA	1	2	1	2	1	2	1	2
C55	Enfermedad de Chagas	1	2	1	2	1	2	1	2
C56	Caries o enfermedad a las encías	1	2	1	2	1	2	1	2
C57	Lesión medular (paraplejia o tetraplejia)	1	2	1	2	1	2	1	2
C58	Enfermedad Neuromuscular (Duchenne, esclerosis lateral amiotrófica-ELA)	1	2	1	2	1	2	1	2
C59	Epilepsia	1	2	1	2	1	2	1	2
C60	Enfermedad tiroidea (hiper o hipotiroidismo)	1	2	1	2	1	2	1	2
C61	Traumatismo Encéfalo Craneano (TEC) con secuelas	1	2	1	2	1	2	1	2
C62	Parálisis Cerebral	1	2	1	2	1	2	1	2
C63	Síndrome de Down	1	2	1	2	1	2	1	2
C64	Disrafia espinal (mielomenigocele)	1	2	1	2	1	2	1	2
C65 C66	Autismo (trastorno del espectro autista) Problemas del sueño (apnea del sueño, insomnia	1	2	1	2	1	2	1	2
	recurrente) Otro problema de salud crónico (persistente):								
C67	Otro problema de Salud Cromco (persistente).	1	2	1	2	1	2	1	2

MÓDULO FA: FACTORES AMBIENTALES

AMBIENTE COMO BARRERA O FACILITADOR

Ahora le voy a realizar algunas preguntas acerca del ambiente que le rodea. Me gustaría saber si el entorno que lo rodea le facilita o le dificulta las cosas que usted necesita o quiere hacer.

Por favor responda a las siguientes preguntas usando una escala de 1 a 5, donde 1 significa que el ambiente se lo facilita mucho y 5 significa que el ambiente se lo dificulta mucho.

	¿En qué medida	1 Facilita mucho	2 Facilita poco	3 Ni facilita ni dificulta	4 Dificulta poco	5 Dificulta mucho	88 No sabe	99 No responde
FA1	Los servicios de salud le facilitan o dificultan utilizarlos cuando los necesita?	1	2	3	4	5	88	99
FA2	Los espacios públicos para socializar y hacer vida en comunidad le facilitan o dificultan realizar las actividades que quiere o necesita hacer en ellos?	1	2	3	4	5	88	99
FA3	Las tiendas o comercios de su vecindario le facilitan o dificultan lo que usted necesita o quiere hacer en ellas?	1	2	3	4	5	88	99
FA4	Sus lugares habituales de culto le facilitan o dificultan practicar su devoción?	1	2	3	4	5	88	99
FA5	El sistema de transporte público le facilita o dificulta las actividades que necesita o quiere hacer con éste?	1	2	3	4	5	88	99
FA6	Su vivienda (incluyendo el inodoro y todas sus habitaciones) le facilita o dificulta realizar las actividades que usted necesita o quiere hacer en ella?	1	2	3	4	5	88	99
	¿En qué medida							
FA7	El entorno natural del lugar donde usted reside (el terreno y el clima) le facilita o dificulta las actividades que usted necesita o quiere hacer en este?	1	2	3	4	5	88	99
FA8	Las condiciones de luz natural donde usted vive le facilitan o dificulta realizar las actividades que usted necesita o quiere hacer?	1	2	3	4	5	88	99
FA9	Los niveles de ruido donde usted vive le facilitan o dificulta realizar las actividades que usted necesita o quiere hacer?	1	2	3	4	5	88	99
FA10	Las aglomeraciones de gente le facilitan o dificulta realizar las actividades que usted necesita o quiere hacer?	1	2	3	4	5	88	99
Res	ponde solo si trabaja actualmente (O1 = 1; O2 = 1; O3 =	= 1)						
FA11	Su lugar de trabajo le facilita o dificulta realizar las actividades que usted debe hacer en él?	1	2	3	4	5	88	99
Res	ponde solo si estudia actualmente (E1 = 1)							
FA12	Su establecimiento educacional le facilita o dificulta realizar las actividades que debe hacer en él?	1	2	3	4	5	88	99

ASISTENCIA PERSONAL FA13. Debido a su salud, incluyendo familiares y a

FA13. Debido a su salud, ¿Tiene a alguien que lo ayude en su hogar o fuera de él, incluyendo familiares y amigos, para realizar las siguientes actividades?

Lea cada una de las actividades y marque sí o no según corresponda

- ⇒ Si el encuestado declara tener a alguien que lo ayude para realizar la actividad consultada, realizar pregunta FA14
- ⇒ Si el encuestado declara no tener a alguien que lo ayude en todas las actividades pasa a pregunta FA22

FA14. ¿Con qué frecuencia recibe ayuda para [NOMBRE ACTIVIDAD]?

pasa a pregunta i ALL									
	Sí	No	Casi nunca	Algunas veces	Muchas veces	Siempre	No sabe	No responde	
1. Caminar o subir peldaños	1	2	1	2	3	4	88	99	
2. Asearse o vestirse	1	2	1	2	3	4	88	99	
3. Alimentarse	1	2	1	2	3	4	88	99	
4. Utilizar el baño (W.C.)	1	2	1	2	3	4	88	99	
5. Acostarse y levantarse de la cama	1	2	1	2	3	4	88	99	
6. Hacer tareas de la casa	1	2	1	2	3	4	88	99	
7. Cuidar o dar apoyo a otros	1	2	1	2	3	4	88	99	
8. Salir a la calle	1	2	1	2	3	4	88	99	
9. Hacer compras o ir al médico	1	2	1	2	3	4	88	99	

FA15. ¿Quién es la principal persona que le presta estos apoyos en su vida diaria? Escriba nombre de pila

FA16. ¿[NOMBRE CUIDADOR/A], reside en el hogar?					
Sí		No			
1		2			
Identifique y anote el número de línea de la persona en el RPH	[]				
⇒ Pasa a FA19		⇒ Pasa a FA17			

FA17. ¿Cuál es la edad de [NOMBRE CUIDADOR/A]?
Anote edad en años

FA18. ¿Cuál es el sexo de [NOMBRE CUIDADOR/A]?

Pregunte sólo si no es evidente

Hombre

Mujer

1 2

FA19. ¿Qué tipo de relación tiene [NOMBRE CUIDADOR/A] con usted? Lea alternativas							
1	Cónyuge o conviviente	7	Abuelo/a				
2	Hijo/a, hijastro/ a	8	Otro pariente				
3	Yerno, nuera	9	Vecino/a				
4	Nieto/a	10	Amigo/a				
5	Hermano/a, cuñado/a	11	Servicio doméstico, servicios personales o de salud				
6	Padres/suegros	77	Otra				

FA20. ¿[NOMBRE] recibe una remuneración por los servicios entregados?					
Sí No					
1	2				

FA21. Usted me dijo que hay personas que lo ayudan, ¿cree usted que necesita ayuda adicional con sus actividades diarias en su hogar o fuera de él?					
Sí No					
1	2				
⇒ Pasa a FA23					

FA22. Debido a su salud, ¿cree que necesita a alguien que le ayude a realizar este tipo de actividades?				
Sí No				
1	2			

DI	DISPOSITIVOS DE AYUDA					
	FA23	3. Debido a su salud, ¿utiliza usted alguno de los siguientes dispositivos o re stre la tarjeta N° 8. Más de una opción puede ser seleccionada.	cursos	de apoyo para desplazarse por el entorno o para su autocuidado?		
	1	Calzado ortopédico o plantilla	7	Scooter		
	2	Prótesis (pierna/pie)	8	Mano o brazo ortopédico		
	3	Bastón o bastón trípode	9	Vehículo adaptado		
	4	Muletas	10	Alcanzador o herramientas de agarre		
	5	Silla de ruedas	11	Colchón anti escaras		
	6	Caminador	77	Otro		
AL			78	No, ninguno → Pasa a FA25		
CUIDADO PERSONAL	FA24. Además de los elementos que utiliza, ¿necesita otros dispositivos o recurso de apoyo para poder desplazarse por el entorno o para su cuidado personal? Muestre la tarjeta N° 8. Más de una opción puede ser seleccionada.					
	1	Calzado ortopédico o plantilla	7	Scooter		
	2	Prótesis (pierna/pie)	8	Mano o brazo ortopédico		
	3	Bastón o bastón trípode	9	Vehículo adaptado		
ರ	4	Muletas	10	Alcanzador o herramientas de agarre		
٥	5	Silla de ruedas	11	Colchón anti escaras		
₽ D	6	Caminador	77	Otro		
MOVILIDAD Y			78	No, ninguno		
M		⇒P.	asa a	FA26		
	FA25. ¿Cree que necesita alguno? Muestre la tarjeta N° 8. Más de una opción puede ser seleccionada.					
	1	Calzado ortopédicoo plantilla	7	Scooter		
	2	Prótesis (pierna/pie)	8	Mano o brazo ortopédico		
	3	Bastón o bastón trípode	9	Vehículo adaptado		
	4	Muletas	10	Alcanzador o herramientas de agarre		
	5	Silla de ruedas	11	Colchón anti escaras		
	6	Caminador	77	Otro		
			78	No, ninguno		

D	DISPOSITIVOS DE AYUDA							
		FA26. ¿Utiliza alguno de los siguientes dispositivos o recursos de apoyo debido a problemas de visión? Muestre la tarjeta N° 9. Más de una opción puede ser seleccionada.						
	1	Anteojos o lentes de contacto	6	Magnificador de lectura o Max TV				
	2	Materiales de lectura en Braille	7	Computadora con teclado Braille, letra grande o lectura con salida de voz				
	3	Material impreso con letra grande	8	Bastón blanco (bastón para ciegos)				
	4	Libros audibles	9	Perro Guía				
	5	Equipos de grabación o toma de notas portátiles	77	Otro				
			78	No, ninguno → Pasa a FA28				
	FA27. ¿Además de los elementos que utiliza, necesita otros dispositivos o recursos de apoyo debido a su problema de visión? Muestre la tarjeta N° 9. Más de una opción puede ser seleccionada.							
	1	Anteojos o lentes de contacto	6	Magnificador de lectura o Max TV				
۸	2	Materiales de lectura en Braille	7	Computadora con teclado Braille, letra grande o lectura con salida de voz				
VISTA	3	Material impreso con letra grande	8	Bastón blanco (bastón para ciegos)				
	4	Libros audibles	9	Perro Guía				
	5	Equipos de grabación o toma de notas portátiles	77	Otro				
			78	No, ninguno				
	⇒ Pasa a FA29							
	FA28. ¿Cree que necesita alguno? Muestre la tarjeta N° 9. Más de una opción puede ser seleccionada.							
	1	Anteojos o lentes de contacto	6	Magnificador de lectura o Max TV				
	2	Materiales de lectura en Braille	7	Computadora con teclado Braille, letra grande o lectura con salida de voz				
	3	Material impreso con letra grande	8	Bastón blanco (bastón para ciegos)				
	4	Libros audibles	9	Perro Guía				
	5	Equipos de grabación o toma de notas portátiles	77	Otro				
			78	No, ninguno				

DIS	SPOS	ITIVOS DE AYUDA							
		29. ¿Utiliza usted alguno de los siguientes dispositivos o recursos de apoyo debido a problemas de audición o co estre la tarjeta N° 10. Más de una opción puede ser seleccionada.	mun	icación?					
	1	Audifonos	7	Alarma visual o vibratoria					
	2	Computador para comunicarse (por ejemplo, correo electrónico o chat)	8	Implante coclear					
	3	Dispositivos relacionados con telefonía, por ejemplo, iluminador de aviso, Minicom, TTY (teléfono de texto)	9	Amplificador de voz					
	4	Servicio de asistencia telefónica para personas sordas (incluye teléfono adaptado)	10	Computador y teclado adaptado					
	5	T.V. con close caption (subtítulos) o decodificador para subtítulos	11	Tablero de comunicación, como por ejemplo, sistema Bliss					
	6	Sistema de amplificación (por ejemplo: equipo F.M. acústico, infrarrojo)	77	Otro					
			78	No, ninguno → Pasa a FA31					
Z	FA3	80. ¿Además de los elementos que utiliza, necesita otros dispositivos o recursos de apoyo debido a problemas o estre la tarjeta N° 10. Más de una opción puede ser seleccionada.	e auc	dición o comunicación?					
ACIÓ	1	Audífonos	7	Alarma visual o vibratoria					
)NC	2	Computador para comunicarse (por ejemplo, correo electrónico o chat)	8	Implante coclear					
OMI	3 Dispositivos relacionados con telefonía, por ejemplo, iluminador de aviso, Minicom, TTY (teléfono de texto)		9	Amplificador de voz					
I Y C	4	Servicio de asistencia telefónica para personas sordas (incluye teléfono adaptado)	10	Computador y teclado adaptado					
AUDICIÓN Y COMUNICACIÓN	5	5 T.V. con close caption (subtítulos) o decodificador para subtítulos		Tablero de comunicación, como por ejemplo, sistema Bliss					
A		Sistema de amplificación (por ejemplo: equipo F.M. acústico, infrarrojo)		Otro					
	6			No, ninguno					
	⇒ Pasa a FA32								
	FA31. ¿Cree que necesita alguno? Muestre la tarjeta N° 10. Más de una opción puede ser seleccionada.								
	1	Audífonos	7	Alarma visual o vibratoria					
	2	Computador para comunicarse (por ejemplo, correo electrónico o chat)	8	Implante coclear					
	3 Dispositivos relacionados con telefonía, por ejemplo, iluminador de aviso, Minicom, TTY (teléfono de texto)		9	Amplificador de voz					
	4 Servicio de asistencia telefónica para personas sordas (incluye teléfono adaptado)		10	Computador y teclado adaptado					
	5	T.V. con close caption (subtítulos) o decodificador para subtítulos	11	Tablero de comunicación, como por ejemplo, sistema Bliss					
	6	Sistema de amplificación (por ejemplo: equipo F.M. acústico, infrarrojo)	77	Otro					
			78	No, ninguno					

ОТ	ROS	FACILITADORES						
	Re	sponde sólo si trabaja actualmente (O1 = 1; O2 = 1; O3 = 1)						
		32. Debido a su salud, ¿Utiliza alguno de los siguientes dispositivos o recursos de apoyo que le haga más fácil po <i>estre la tarjeta N° 11. Más de una opción puede ser seleccionada</i> .	oder t	rabajar?				
	1	Ayudas técnicas, como un sintetizador de voz, un teléfono TTY (o de texto) o TDD (para sordos), un sistema de infrarrojos o tomadores de notas portátiles	9	Estación de trabajo modificado o ergonómico				
	2	Computadora con el sistema Braille, letra con tamaño aumentado, reconocimiento de voz, o un escáner	10	Pasamanos, rampas				
	3	Ayudas para la comunicación, tales como Braille o letra con tamaño aumentado	11	Estacionamiento adecuado				
	4	Material de lectura o equipo de grabación	12	Ascensor accesible				
	5	Silla especial o apoyo para la espalda	13	Baños accesibles				
	6	6 Rediseño del trabajo (cambios en las tareas o modificación de funciones)		Transporte accesible				
	7	Horario modificado o reducción de horas de trabajo	77	Otro				
10	8 Apoyo humano, tal como un lector, intérprete de lenguaje de señas, instructor o asistente personal		78	No, ninguno → Pasa a FA34				
TRABAJ0	FA33. ¿Además de los recursos que utiliza, cree usted que necesita algún otro dispositivo o recurso de apoyo que le haga más fácil poder trabajar debido a su salud? Muestre la tarjeta N° 11. Más de una opción puede ser seleccionada.							
	Ayudas técnicas, como un sintetizador de voz, un teléfono TTY (o de texto) o TDD (para sordos), un sistema de infrarrojos o tomadores de notas portátiles			Estación de trabajo modificado o ergonómico				
	2	Computadora con el sistema Braille, letra con tamaño aumentado, reconocimiento de voz, o un escáner	10	Pasamanos, rampas				
	3	Ayudas para la comunicación, tales como Braille o letra con tamaño aumentado	11	Estacionamiento adecuado				
	4	Material de lectura o equipo de grabación	12	Ascensor accesible				
	5	Silla especial o apoyo para la espalda	13	Baños accesibles				
	6	Rediseño del trabajo (cambios en las tareas o modificación de funciones)	14	Transporte accesible				
	7	Horario modificado o reducción de horas de trabajo	77	Otro				
	8	Apoyo humano, tal como un lector, intérprete de lenguaje de señas, instructor o asistente personal		No, Ninguno				
		⇒ Pasa a FA35						

FA34. ¿Cree que necesita alguno? Muestre la tarjeta N° 11. Más de una opción puede ser seleccionada.							
1	Ayudas técnicas, como un sintetizador de voz, un teléfono TTY (o de texto) o TDD (para sordos), un sistema de infrarrojos o tomadores de notas portátiles	9	Estación de trabajo modificado o ergonómico				
2	Computadora con el sistema Braille, letra con tamaño aumentado, reconocimiento de voz, o un escáner	10	Pasamanos, rampas				
3	Ayudas para la comunicación, tales como Braille o letra con tamaño aumentado	11	Estacionamiento adecuado				
4	Material de lectura o equipo de grabación	12	Ascensor accesible				
5	Silla especial o apoyo para la espalda	13	Baños accesibles				
6	Rediseño del trabajo (cambios en las tareas o modificación de funciones)	14	Transporte accesible				
7	Horario modificado o reducción de horas de trabajo	77	Otro				
8	Apoyo humano, tal como un lector, intérprete de lenguaje de señas, instructor o asistente personal	78	No, Ninguno.				

Re	Responde sólo si estudia actualmente (E1 = 1)						
FA	35. Debido a su salud, ¿utiliza alguno de los siguientes dispositi uestre la tarjeta N° 12. Más de una opción puede ser seleccionada		de apoyo que le permitan estudiar mejor?				
1	Correctores ortográficos portátiles	9	Software de herramientas de organización				
2	Equipos de grabación	10	O Computador portátil o notebook				
3	Libros audibles	11	Baños y asientos adaptados				
4	Organizador de bolsillo	12	Aulas y edificios accesibles				
5	Computador en el hogar	13	Transporte gratuito accesible				
6	Escáner o una impresora	14	Apoyo humano, tales como un lector, intérprete de lenguaje de señas u otro intérprete, por ejemplo, labio - lector				
7	Software para chequear ortografía o gramática	15	Adecuación curricular o ajustes al plan de estudios, tiempo adicional para los exámenes o reprogramación de exámenes				
8	Software de reconocimiento de voz	77	Otro				
		78	No, ninguno. → Pasa a FA37				
	36. Además de los recursos que utiliza, ¿cree usted que necesita Juestre la tarjeta N° 12. Más de una opción puede ser seleccionada		tivo o recurso de apoyo que le permitan estudiar mejor debido a su salud?				
1	Correctores ortográficos portátiles	9	Software de herramientas de organización				
2	Equipos de grabación	10	Computador portátil o notebook				
3	Libros audibles	11	Baños y asientos adaptados				
3 4 5	Organizador de bolsillo	12	Aulas y edificios accesibles				
5	Computador en el hogar	13	Transporte gratuito accesible				
6	Escáner o una impresora	14	Apoyo humano, tales como un lector, intérprete de lenguaje de señas u otro intérprete, por ejemplo, labio - lector				
7	Software para chequear ortografía o gramática	15	Adecuación curricular o ajustes al plan de estudios, tiempo adicional para los exámenes o reprogramación de exámenes				
8	Software de reconocimiento de voz	77	Otro				
		78	No, ninguno				
		⇒ Pas	sa a FA38				
FA37. ¿Cree que necesita alguno? Muestre la tarjeta N° 12. Más de una opción puede ser seleccionada.							
1	Correctores ortográficos portátiles	9	Software de herramientas de organización				
2	Equipos de grabación	10	Computador portátil o notebook				
3	Libros audibles	11	Baños y asientos adaptados				
4	Organizador de bolsillo	12	Aulas y edificios accesibles				
5	Computador en el hogar	13	Transporte gratuito accesible				
6	Escáner o una impresora	14	Apoyo humano, tales como un lector, intérprete de lenguaje de señas u otro intérprete, por ejemplo, labio - lector				
7	Software para chequear ortografía o gramática	15	Adecuación curricular o ajustes al plan de estudios, tiempo adicional para los exámenes o reprogramación de exámenes				
8	Software de reconocimiento de voz	77	77 Otro				
		78	No, ninguno				

	VIVIENDA								
		FA38. Debido a su salud, ¿utiliza alguno de los siguientes dispositivos o recursos de apoyo que le haga estar mejor en su vivienda? Muestre la tarjeta N° 13. Más de una opción puede ser seleccionada.							
	1	Rampas o rebajes	6	Alarmas visuales o dispositivos de alerta de audio					
	2	Puertas automáticas	7	Barras de sujeción (en el baño)					
	3	Adaptaciones de manillas para abrir puertas (incluye palancas)	8	Silla elevable para tina					
	4	Ampliación de puertas o pasillos	9	Adecuación de altura de mobiliario de cocina					
	5	Ascensor o dispositivo elevador	77	Otro					
			78	No, ninguno. → Pasa a FA40					
		FA39. Además de los recursos que utiliza, ¿cree usted que necesita algún dispositivo o recurso de apoyo más que le haga estar mejor en su vivienda? Muestre la tarjeta N° 13. Más de una opción puede ser seleccionada.							
	1	Rampas o rebajes	6	Alarmas visuales o dispositivos de alerta de audio					
A	2	Puertas automáticas	7	Barras de sujeción (en el baño)					
VIVIENDA	3	Adaptaciones de manillas para abrir puertas (incluye palancas)	8	Silla elevable para tina					
$ \bar{z} $	4	Ampliación de puertas o pasillos	9	Adecuación de altura de mobiliario de cocina					
			77	Otro					
	5	Ascensor o dispositivo elevador	78	No, ninguno.					
	⇒ Pasa a FA41								
	FA40. ¿Cree que necesita alguno? Muestre la tarjeta N° 13. Más de una opción puede ser seleccionada.								
	1	Rampas o rebajes	6	Alarmas visuales o dispositivos de alerta de audio					
	2	Puertas automáticas	7	Barras de sujeción (en el baño)					
	3	Adaptaciones de manillas para abrir puertas (incluye palancas)	8	Silla elevable para tina					
	4	Ampliación de puertas o pasillos	9	Adecuación de altura de mobiliario de cocina					
	5	Ascensor o dispositivo elevador	77	Otro					
		·	78	No, ninguno.					

	ESPACIO PÚBLICO								
			1.	And the second of the second state of the seco					
	FA41. Debido a su salud, ¿utiliza alguno de los siguientes dispositivos o recursos de apoyo que le hagan más fácil participar en actividades fuera de casa? Muestre la tarjeta N° 14. Más de una opción puede ser seleccionada.								
	1	Rampas de acceso	6	Líneas guías					
	2	Rebaje de acera	7	Baños públicos accesibles					
	3	Edificios públicos accesibles, por ejemplo municipio u oficina de correos	8	Transporte público con diseño accesible (incluye paraderos, buses, etc.)					
	4	Edificios abiertos al público accesibles, por ejemplo, tiendas, cines o lugar de culto	9	Carreteras, caminos, senderos accesibles					
	5	Señalética accesible y caminos señalizados	77	Otro					
			78	No, ninguno. → Pasa a FA43					
	del	42. Además de los recursos que utiliza, ¿cree que necesita algún dispositivo pido a su salud? uestre la tarjeta N° 14. Más de una opción puede ser seleccionada.	o rec	curso de apoyo más que le haga más fácil participar en actividades fuera de casa					
0	1	Rampas de acceso	6	Líneas guías					
3LIC	2	Rebaje de acera	7	Baños públicos accesibles					
) PÚI	3	Edificios públicos accesibles, por ejemplo municipio u oficina de correos	8	Transporte público con diseño accesible (incluye paraderos, buses, etc.)					
ESPACIO PÚBLICO	4	Edificios abiertos al público accesibles, por ejemplo, tiendas, cines o lugar de culto	9	Carreteras, caminos, senderos accesibles					
ü	5	Señalética accesible y caminos señalizados	77	Otro					
			78	No, ninguno.					
		→	Pas	a a S1					
		43. ¿Cree usted que necesita alguno ? uestre la tarjeta N° 14. Más de una opción puede ser seleccionada.							
	1	Rampas de acceso	6	Líneas guías					
	2	Rebaje de acera	7	Baños públicos accesibles					
	3	Edificios públicos accesibles, por ejemplo municipio u oficina de correos	8	Transporte público con diseño accesible (incluye paraderos, buses, etc.)					
	4	Edificios abiertos al público accesibles, por ejemplo, tiendas, cines o lugar de culto	9	Carreteras, caminos, senderos accesibles					
	5	Señalética accesible y caminos señalizados	77	Otro					
			78	No, ninguno.					

MÓDULO S: SERVICIOS Y PARTICIPACIÓN						
S1. ¿Recibió atención de salud en los últimos 12 meses?						
Sí	No					
1	2					
⇒ Pasa a S2	⇒ Pasa a S4					

	S2. Pensando en los últimos 12 meses ¿En qué establecimiento de salud recibió atención de forma más frecuente? Muestre tarjeta N° 15						
1	CESFAM o Consultorio General (Municipal o SNSS)	8	Consulta, centro médico, clínica u hospital privado				
2	Posta Rural (Municipal o SNSS)	9	Centro de salud mental privado				
3	CRS o CDT (Consultorio de especialidades del SNSS)	10	Establecimiento de las FF.AA. o del Orden				
4	COSAM (Centro de salud mental comunitaria)	11	Servicio de urgencia de clínica privada				
5	SAPU (Servicio de Atención Primaria de Urgencia)	12	Mutual de Seguridad				
6	Posta (servicio de urgencia de hospital público)	13	Servicio médico de alumnos del lugar en que estudia				
7	Hospital público o del SNSS	77	Otro				
		88	No sabe/No recuerda				

	S3. Pensando en los últimos 12 meses: ¿Quién ha sido el prestador de salud que lo ha atendido de forma más frecuente? Muestre tarjeta Nº 16						
1	Médico especialista (traumatólogo/a, ginecólogo/a, psiquiatra, oftalmólogo/a)	8	Farmacéutico/a				
2	Médico general	9	Nutricionista				
3	Enfermera/o	10	Tecnólogo/a médico				
4	Matrona	11	Fonoaudiólogo/a				
5	Dentista	12	Terapeuta Ocupacional				
6 Kinesiólogo/a		13	Especialista en medicina homeopática, alternativa o indígena				
7	Psicólogo/a	77	Otro				
		88	No sabe/No recuerda				

S4. En los últimos 12 meses, ¿recibió algún servicio de rehabilitación?					
Sí	No				
1	2				
⇒ Pasa a S5	⇒ Pasa a S8				

S5. ¿Con qué frecuencia recibió Lea las alternativas	el servicio de rehabilitación?			
Diaria	Semanal	Mensual	Semestral	Anual
1	2	3	4	5

	S6. Pensando en los últimos 12 meses ¿En qué establecimiento de rehabilitación recibió atención de forma más frecuente? Muestre tarjeta N° 17								
1	CESFAM o Consultorio General (Municipal o SNSS)	7	Establecimiento de las FF.AA. o del Orden						
2	CRS o CDT (Consultorio de especialidades del SNSS)	8	Servicio de urgencia de clínica privada						
3	COSAM (Centro de salud mental comunitaria)	9	Mutual de Seguridad						
4	Hospital público o del SNSS	10	Servicio médico de alumnos del lugar en que estudia						
5	Consulta, centro médico, clínica u hospital privado	77	Otro						
6	Centro de salud mental privado	88	No sabe/No recuerda						

	S7. Pensando en los últimos 12 meses: ¿Quién ha sido el prestador de rehabilitación que lo ha atendido de forma más frecuente? Muestre tarjeta N° 18							
1	Médico especialista (traumatólogo/a, ginecólogo/a, psiquiatra, oftalmólogo/a)	4	Fonoaudiólogo/a					
2	Kinesiólogo/a	5	Terapeuta Ocupacional					
3	Psicólogo/a	6	Especialista en medicina homeopática, alternativa o indígena					
		77	Otro					

	S8. ¿Tiene usted alguna de las siguientes condiciones permanentes y/o de larga duración? Lea alternativas de la 1 a la 6. Marcar hasta 3 opciones.							
1	1 Dificultad física y/o movilidad 4 Dificultad mental o intelectual							
2	Mudez o dificultad en el habla	5	Sordera o dificultad para oír aun usando audífono					
3 Dificultad psiquiátrica			Ceguera o dificultad para ver aun usando lentes					
		7	No tiene ninguna condición de larga duración					

	S9. ¿A qué sistema previsional de salud pertenece usted? Muestre tarjeta N° 19							
1	FONASA A	6	FF.AA. y del Orden					
2	FONASA B	7	Isapre					
3	FONASA C	8	Ninguno (particular)					
4	FONASA D	77	Otro sistema					
5	FONASA no sabe grupo	88	No sabe					

PERCEF	PERCEPCIÓN DE DISCRIMINACIÓN							
	En los últimos 12 meses, ¿se ha sentido discriminado/a? (es decir, se le ha impedido hacer algo, se le ha molestado o se le ha hecho sentir inferior).	Nunca	Algunas veces	Muchas veces	Siempre	No sabe	No responde	
S10	Lea alternativas	1	2	3	4	88	99	
	Alternativas 1, 88 y 99 pasan a S13							

S11. ¿Por qué cree usted que ha sido tratado/a de esta manera? Muestre tarjeta N° 20 y registre todas las que corresponda.							
1	Por nivel socioeconómico	5	Por su orientación sexual				
2	Por su género	6	Por ser extranjero				
3	Por su edad	7	Por su apariencia personal				
4	Por pertenecer a un pueblo indígena	8	Por su condición de salud o por tener alguna discapacidad				
		77	Otro				

	S12. ¿Dónde se ha sentido discriminado/a? Muestre tarjeta N° 21 y registre todas las que corresponda.									
1	En su familia	5	En su establecimiento educacional							
2	En centro de salud	6	En tribunales de justicia							
3	En su barrio o vecindario	7	En el transporte público							
4	En su trabajo	8	En tiendas o comercio							
		77	Otro							

PARTIC	CIPACIÓN POLÍTICA Y SOCIA	AL.					
						ipa como janizador?	
				S	í	No	
		1	Organización de vecinos (Juntas de Vecinos, Unidad Comunal)	1		2	7
		2	Centro de alumnos/as, centro de Padres y Apoderados	1		2	
		3	Grupo de voluntariado	1		2	
		4	Partido político	1		2	
		5	Colegio profesional/Asociación Gremial/Sindicato	1		2	
	En los últimos 12 meses, ¿ha participado en	6	Organización/agrupación artística y/o cultural (grupo teatro/danza/música)	1		2	
		7	Asociación productiva (de microempresarios/as, agrícolas, de pescadores)	1		2	
	alguna de las siguientes	8	Grupo religioso (movimientos pastorales, grupos de iglesia)	1		2	╛╽╻
	organizaciones	9	Asociación o comunidad indígena	1		2	」) .
S13.a	sociales?	10	Club deportivo (grupo de personas que se organizan para practicar un deporte)	1		2	⊿ [
J . G . G	Muestre tarjeta N° 22	11	Organización de adulto mayor	1		2	
	v seleccione todas	12	Organización de o para personas con discapacidad	1		2	
	las alternativas que	13	Grupo de mujeres/ Centros de Madres	1		2	
	corresponda	14	Asociación o agrupación juvenil (tribu urbana, grupo virtual, barra de fútbol)	1		2	
	,	15	Organización, agrupación o movimiento que defiende una causa o ideal (ecológica, derechos humanos, derechos de minorías sexuales, gratuidad educación, etc.)	1		2	
		77	Otro	1		2	
		78	No participa	→	Pasa	a \$14	
		88	No sabe]]	Door	- 645	
		99	No responde] [rasa	a \$15	

Re	Responde sólo si no participa en ninguna organización (S13.a = 78)									
S1	S14. ¿Cuál es la principal razón por la que no participa en ninguna organización?									
Le	Lea alternativas y seleccione sólo la principal									
1	No tiene tiempo	6	Ha tenido problemas de salud							
2	No le interesa	7	Falta de recursos económicos							
3	No sirve para nada	8	No existen							
4	No sabe cómo participar	9	Líderes de organizaciones no se encuentran lo suficientemente capacitados							
5	No tiene quién lo acompañe	99	No responde							

S15. ¿Votó en las últimas elecciones presidenciales?	
Sí	No
4	2
'	⇒ Pasa a S17

Re	Responde sólo si votó en las últimas elecciones (S15 = 1)										
S1	S16. ¿Enfrentó alguna de las siguientes dificultades para ejercer su derecho a voto?										
Le	Lea alternativas y seleccione todas las que correspondan										
1	Obstáculos físicos en lugares de votación	4	Dificultad de traslado a los lugares de votación								
2	Falta de apoyo del personal del lugar de votación	5	Otra								
3	Falta de apoyo familiar, cuidador u otro que me acompañara	6	No, ninguna								

USO [USO DEL TIEMPO LIBRE: CULTURA, DEPORTE Y RECREACIÓN									
		1	Al cine							
		2	Al teatro							
		3	A espectáculos/recitales de música popular, clásica, lírica, ballet, etc.							
		4	A museos o exposiciones							
		5	A eventos deportivos (campeonatos, etc.)							
		6	A festividades o eventos locales (desfiles, rodeos, festivales, etc.)							
		7	A parques/jardines							
	Durante los últimos 6 meses, ¿realizó	8	A unas vacaciones							
047	o asistió a las siguientes actividades o lugares?	9	A actividades al aire libre (acampada, equitación, visitas turísticas, otras actividades al aire libre)							
S17	Muestre tarjeta N° 23 y seleccione todas	10	A eventos de clubes, asociaciones sociales u otros (club deportivo, partido político, centro de madres, etc.)							
	las alternativas que correspondan.	11	A festividades o actividades religiosas							
		12	A reuniones sociales o familiares							
		13	A restaurantes							
		14	A bares, discotecas, pubs, o salió de fiesta							
		15	A vitrinear (tiendas, persas, malls, mercados u otros)							
		16	De paseo (dentro o fuera de su localidad)							
		17	Hobbies (pintura, lectura, fotografía, trabajos manuales, talleres, etc.)							
		78	Ninguna							

Pasa a S19

Pasa a S18

Responde sólo si no realizó ninguna actividad o no asistió a ningún lugar (S17	= 78)									
S18. ¿Cuál es la principal razón por la cual no realizó o asistió a alguna de estas actividades?										
Muestre tarjeta N° 24 y seleccione sólo una alternativa										
Falta de infraestructura para la realización de las actividades	6	Porque su salud no se lo permite								
No tiene información suficiente	7	No le interesa o no le motiva								
3 Inexistencia de suficientes espacios	7 No le interesa o no le motiva 8 No tuvo tiempo									
Inexistencia de suncientes espacios Inexistencia de profesionales capacitados para apoyar las actividades	9	No tiene lugares donde hacerlo								
5 Inexistencia de equipamiento adecuado	10	No le alcanza el dinero para hacerlo								
3 mexistencia de equipamiento adecuado	77	Otra								
	11	Olia								
S19. En el último mes, ¿practicó deporte o realizó actividad física fuera de su hor	rario d	e trabajo, durante 30 minutos o más?								
Lea alternativas y seleccione sólo una.										
1 3 o más veces por semana										
2 1 a 2 veces por semana	→	Pasa a S21								
3 Menos de 4 veces en el mes										
4 1 vez al mes	⇒	Pasa a S20								
5 No realizó actividad física en el último mes										
The founded destributed finds of the distributions										
Responde sólo si S19 = 3, 4 ó 5										
\$20. : Cuál ao la principal razán para no habar practicado más satividad fícios?										
S20. ¿Cuál es la principal razón para no haber practicado más actividad física?										
Muestre tarjeta N°24 y seleccione sólo una alternativa.										
1 Falta de infraestructura para la realización de las actividades	6	Porque su salud no se lo permite								
2 No tiene información suficiente	7	No le interesa o no le motiva								
3 Inexistencia de suficientes espacios	8	No tuvo tiempo								
4 Inexistencia de profesionales capacitados para apoyar las actividades	9	No tiene lugares donde hacerlo								
5 Inexistencia de equipamiento adecuado	10	No le alcanza el dinero para hacerlo								
	77	Otra								
S21. ¿Conoce usted la Ley N° 20.422 que "Establece normas sobre igualdad de oportunidades e inclusión social de personas con discapacidad?										
	oportu									
Sí	oportu	No								
	oportu									
Sí	oportu	No								
Sí	oportu	No								
Sí 1	oportu	No								
Sí 1 S22. ¿Se encuentra usted inscrito/a en el Registro Nacional de Discapacidad?	oportu	No 2								
Sí 1 S22. ¿Se encuentra usted inscrito/a en el Registro Nacional de Discapacidad? Sí	oportu	No 2 No								
Sí 1 S22. ¿Se encuentra usted inscrito/a en el Registro Nacional de Discapacidad? Sí	oportu	No 2 No								
Sí 1 S22. ¿Se encuentra usted inscrito/a en el Registro Nacional de Discapacidad? Sí	oportu	No 2 No								

		OUECTIO		INITANI	TII				
		CUESTIC	JNARIO	INFAN	IIL				
Hora	a de	inicio :							
Esta s edad.	ección	debe completarse pensando en el menor de edad de 2 a 17 años de 17 años de 19	del hogar seled	ccionado al aza	ar. Por favor re	emplace [non	nbre] por el no	mbre real del l	menor de
Regis	tre el n	úmero de línea del menor de edad que ha sido recogido en el lista	do de los integ	rantes del hog	gar		[]
Regis	tre el n	úmero de línea de la persona que contesta por el niño(a) en el lista					[]
			LO DES						
su co tan pr proble	ndiciói oblem emátic	ción quiero que reflexione acerca de los tipos de problemas n de salud, al ambiente en el que usted vive, o a las actitude ático ha sido para él/ella realizar las siguientes actividades, o o no puede hacerlo.	es o conducta usando una e	s de las pers scala de 1 a	onas que lo r 5, en la que	odean. Para 1 significa na	cada pregunt da problemát	a, por favor (ico y 5 extre	dígame que madamente
lentes	s, audí	responder tenga en cuenta las personas que ayudan a [NOME fonos, bastón, silla de ruedas, prótesis, elementos tecnológic			e toma y todo	os los disposi	tivos de apoy	o que utiliza,	tales como
Mues	tre tarje	eta N° 25	1	2	3	4	5	00	00
			Nada problemático	Levemente problemático	Moderada-	Severamente problemático	_	88 No sabe	99 No responde
AD	En lo	s últimos 30 días y comparado con otros niños de la misma edad	, ¿qué tan pro	blemático ha s	sido para [NOI	MBRE NIÑO/A]		
MOVILIDAD	N1	Caminar?	1	2	3	4	5	88	99
	N2	Manipular objetos pequeños o abrir un envase?	1	2	3	4	5	88	99
VISIÓN	¿Qué	tan problemático ha sido para [NOMBRE NIÑO/A]							
VIS	N3	Ver cosas de lejos?	1	2	3	4	5	88	99
CIÓN	¿Qué	tan problemático ha sido para [NOMBRE NIÑO/A]							
AUDICIÓN	N4	Oír?	1	2	3	4	5	88	99
OLOR	¿Qué	tan problemático ha sido para [NOMBRE NIÑO/A]							
100	N5	Sentir algún dolor físico, por ejemplo dolor de espalda, dolor de estómago o dolor de cabeza?	1	2	3	4	5	88	99
√ IÓN	¿Qué	tan problemático ha sido para [NOMBRE NIÑO/A]							
ENERGIA Y MOTIVACIÓN	N6	No tener suficiente energía?	1	2	3	4	5	88	99
MO	N7	Tener demasiada energía?	1	2	3	4	5	88	99
CIÓN	¿Qué	tan problemático ha sido para [NOMBRE NIÑO/A]							
RESPIRACIÓN	N8	Tener sensación de falta de aire?	1	2	3	4	5	88	99
Z	¿Qué	tan problemático ha sido para [NOMBRE NIÑO/A]							
EMOCIÓN	N9	Sentirse triste, bajo/a de ánimo o deprimido/a?	1	2	3	4	5	88	99
Ш	N10	Sentir preocupación, nerviosismo o ansiedad?	1	2	3	4	5	88	99
NO AL	¿Qué	tan problemático ha sido para [NOMBRE NIÑO/A]							
CUIDADO PERSONAL	N144	Formule esta pregunta si el menor de edad tiene e	entre 5 y 1	7 años.					
O H	N11	Asearse o vestirse?	1	2	3	4	5	88	99

COMPORTAMIENTO	En los		problemático	Levemente problemático	Moderada- mente problemático	Severamente problemático	Extremada- mente proble- mático / No puede hacerlo	No sabe	No responde			
COMPORTAMIENTO	N12	s últimos 30 días y comparado con otros niños de la misma	edad, ¿qué tan	problemático h	na sido para [Ni	OMBRE NIÑO/A]					
COMPORTAMIENT	N12	Formule esta pregunta si el menor de edad tiene entre 2 y 4 años.										
COMPORTAN	N12	Haber mordido o golpeado a otros niños o adultos?	1	2	3	4	5	88	99			
COMPOF		Formule esta pregunta si el menor de edad tiene	entre 5 y 17	' años.								
CO	N13	Controlar su comportamiento?	1	2	3	4	5	88	99			
		Formule esta pregunta si el menor de edad tiene	entre 5 y 17	' años.								
	N14	Llevarse bien con los niños de su misma edad?	1	2	3	4	5	88	99			
	¿Qué	tan problemático ha sido										
ĬÓN		Formule esta pregunta si el menor de edad tiene	entre 2 y 4 a	años.								
HABILIDADES DE COMUNICACIÓN	N15	Para [NOMBRE NIÑO/A] Entender lo que usted le dice?	1	2	3	4	5	88	99			
MUM		Formule esta pregunta si el menor de edad tiene	entre 2 y 4 a	años.								
E C0	N16	Para usted entender lo que [NOMBRE NIÑO/A] quiere?	1	2	3	4	5	88	99			
ES D		Formule esta pregunta si el menor de edad tiene	entre 5 y 17	' años.								
IDAD	N17	Para [NOMBRE NIÑO/A] entender a otra gente?	1	2	3	4	5	88	99			
ABIL		Formule esta pregunta si el menor de edad tiene	entre 5 v 17									
<u> </u>	N18	Para [NOMBRE NIÑO/A] ser entendido?	1	2	3	4	5	88	99			
	Comi	omparado con otros niños de la misma edad, ¿qué tan problemático ha sido para [NOMBRE NIÑO/A]										
		Formule esta pregunta si el menor de edad tiene entre 2 y 3 años.										
J.	N19	Aprender nombres de objetos cotidianos?	1	2	3	4	5	88	99			
APRENDIZAJE		Formule esta pregunta si el menor de edad tiene	entre 3 v 17	años.			-					
PREN	N20	Aprender a hacer cosas nuevas?	1	2	3	4	5	88	99			
¥		Formule esta pregunta si el menor de edad tiene	-			•	<u> </u>		00			
	N21	Completar una tarea?	1	2	3	4	5	88	99			
- 0	¿Qué	e tan problemático ha sido para [NOMBRE NIÑO/A]	'			'	<u> </u>		00			
EL CAMBIO	June	Formule esta pregunta si el menor de edad tiene	entre 5 v 17	años.								
	N22	Hacer cambios de planes o cambiar su rutina?	1	2	3	4	5	88	99			
	¿Qué	tan problemático ha sido para [NOMBRE NIÑO/A]		_		•						
ESTUDIOS		Formule esta pregunta si el menor de edad tiene	entre 5 y 17	años.								
ESTI	N23	Hacer las tareas, tal y como se le piden en la escuela?	1	2	3	4	5	88	99			
	¿.Qué	tan problemático ha sido para [NOMBRE NIÑO/A]					-					
		Formule esta pregunta si el menor de edad tiene	entre 2 y 5 a	años.								
	N24	Jugar con juguetes o con objetos de uso doméstico?	1	2	3	4	5	88	99			
JUEGO		Formule esta pregunta si el menor de edad tiene	entre 2 y 12	años.								
3	N25	Jugar con otros niños/as?	1	2	3	4	5	88	99			
		Formule esta pregunta si el menor de edad tiene	entre 13 v 1				-					
	N26	Hacer actividades con otros niños/as?	1	2	3	4	5	88	99			
Q	; Qué	e tan problemático ha sido para [NOMBRE NIÑO/A]	· ·	_		•	<u> </u>		1 30			
NIDA	5440	Formule esta pregunta si el menor de edad tiene	entre 5 v 17	' años.								
COMUNIDAD	N27	Participar en actividades en comunidad, como fiestas o	1	2	3	4	5	88	99			

MÓDULO CAPACIDAD Y CONDICIÓN DE SALUD

Las siguientes preguntas son acerca de las dificultades que pudiera tener [NOMBRE NIÑO/A] para realizar ciertas actividades, debido solamente a su ESTADO DE SALUD y sin considerar dispositivos de ayuda o personas que le ayudan.

Quiero que me responda las siguientes preguntas utilizando una escala de 1 a 5, en la que 1 significa ninguna dificultad y 5 significa dificultad extrema o

imposibilidad.

En los últimos 30 días y sin tener en cuenta ningún tipo de ayuda:

		1 Ninguna	2 Leve	3 Moderada	4 Severa	5 Extrema / imposibilidad	88 No sabe	99 No responde
Debido	o a la salud de [NOMBRE NIÑO/A], ¿qué grado de dificultad ha t							
N28	Ver sin lentes?	1	2	3	4	5	88	99
N29	Escuchar sin dispositivo de ayuda para oír o audífonos?	1	2	3	4	5	88	99
N30	Caminar?	1	2	3	4	5	88	99
N31	Entenderle a usted y a otros?	1	2	3	4	5	88	99
N32	Aprender?	1	2	3	4	5	88	99
N33	Controlar su comportamiento?	1	2	3	4	5	88	99
N34	Completar una tarea?	1	2	3	4	5	88	99
N35	Llevarse bien con otros niños?	1	2	3	4	5	88	99

ENFE	RMEDADES Y CONDICIONES DE SALUD								
Ahora	le voy a preguntar por algunas enfermedades o	condiciones	aun hulce ah	Pregunte sólo	para las enferi	medades que in	dica tener en la	a pregunta anter	rior
Muest Marqu	podría presentar. ¿Tiene [NOMBRE NIÑO/A] alguire tarjeta N° 27 le sí o no según corresponda. Si el encuestado decla nde a, b y c. Si no declara tener alguna enfermedad	una de las sig ara tener algun	uientes?	a) ¿Le ha dich vez un médico profesional de que [NOMBR tiene [NOMBF LA ENFERME CONDICIÓN D	o (u otro e la salud) E NIÑO/A] RE DE DAD /	b) En los últim meses, ¿[NOI NIÑO/A] ha re algún medica para [NOMBR LA ENFERME CONDICIÓN D	MBRE cibido mento RE DE DAD /	c) En los últimos 12 meses, ¿[NOMBRE NIÑO/A] ha recibido al otro tratamiento, apart de medicamento, para [NOMBRE ENFERMED CONDICIÓN DE SALUI	
		Sí	No	Sí	No	Sí	No	Sí	No
N36	Asma o enfermedad alérgica respiratoria	1	2	1	2	1	2	1	2
N37	Enfermedad al corazón (enfermedad cardíaca, coronaria o ataque al corazón	1	2	1	2	1	2	1	2
N38	Enfermedad renal crónica	1	2	1	2	1	2	1	2
N39	Cáncer	1	2	1	2	1	2	1	2
N40	Diabetes	1	2	1	2	1	2	1	2
N41	Epilepsia	1	2	1	2	1	2	1	2
N42	Síndrome de Asperger	1	2	1	2	1	2	1	2
N43	Parálisis cerebral	1	2	1	2	1	2	1	2
N44	Disrafia espinal (mielomenigocele/espina bífeda)	1	2	1	2	1	2	1	2
N45	Fibrosis quística	1	2	1	2	1	2	1	2
N46	Enfermedad Neuromuscular (Duchenne, esclerosis lateral amiotrófica ELA)	1	2	1	2	1	2	1	2
N47	Migraña (dolores de cabeza recurrentes)	1	2	1	2	1	2	1	2
N48	Artritis (Por ejemplo: artritis idiopática juvenil)	1	2	1	2	1	2	1	2
N49	Lesión medular (paraplejia, tetraplejia)	1	2	1	2	1	2	1	2
N50	Pérdida, ausencia o malformación de brazos, piernas o dedos	1	2	1	2	1	2	1	2
N51	Síndrome alcohólico fetal	1	2	1	2	1	2	1	2
N52	Traumatismo Encéfalo Craneano (TEC)	1	2	1	2	1	2	1	2
N53	Trastorno de déficit Atencional (ADD) o Déficit de atención e Hiperactividad (ADHD)	1	2	1	2	1	2	1	2
N54	Síndrome de Down	1	2	1	2	1	2	1	2
N55	Sordera	1	2	1	2	1	2	1	2
N56	Pérdida de la audición	1	2	1	2	1	2	1	2
N57	Ceguera	1	2	1	2	1	2	1	2
N58	Pérdida de la visión	1	2	1	2	1	2	1	2
N59	Depresión	1	2	1	2	1	2	1	2
N60	Trastornos de ansiedad	11	2	1	2	1	2	1	2
N61	Autismo (trastorno del espectro autista)	1	2	1	2	1	2	1	2
N62	Problemas del sueño (apnea del sueño, insomnio recurrente)	1	2	1	2	1	2	1	2
N63	Otro problema de salud crónico (persistente):	1	2	1	2	1	2	1	2

	MÓDULO FACTORES AMBIENTALES										
Ahora	Ahora le voy a realizar algunas preguntas acerca del ambiente que rodea a [NOMBRE NIÑO/A].										
		Sí	No								
N64	Debido a su salud, ¿utiliza [NOMBRE NIÑO/A] algún elemento o dispositivo de ayuda para moverse por el entorno o para su cuidado personal, como por ejemplo, bastón, muletas, sillas de ruedas o prótesis?	1	2								
N65	Debido a problemas de visión, ¿utiliza [NOMBRE NIÑO/A] algún elemento o dispositivo de ayuda, por ejemplo, lentes?	1	2								
N66	Debido a problemas de audición, ¿utiliza [NOMBRE NIÑO/A] algún elemento o dispositivo de ayuda para comunicarse mejor?	1	2								
Debido	a su salud, ¿utiliza [NOMBRE NIÑO/A] dispositivos o recursos de apoyo que le faciliten										
N67	Estar en la escuela, como tener tiempo adicional para los exámenes o aulas accesibles?	1	2								
N68	Estar en su casa, como por ejemplo rampas, soportes de sujeción o baños adaptados?	1	2								
N69	Participar en actividades fuera de la casa?	1	2								

ASISTENCIA PERSONAL					
N70. Debido a la salud de [NOMBRE NIÑO/A], ¿tiene a alguien que lo ayude con sus act	ividades diarias en su hogar o fuera de él, incluyendo familiares y amigos?				
Sí	No				
1	2				
⇒ Pasa en N71	⇒ Pasa a N79				
N71. ¿Quién es la principal persona que le presta estos apoyos a [NOMBRE NIÑO/A] en su vida diaria? Escriba nombre de pila					
N72. ¿[NOMBRE CUIDADOR/A], reside en el hogar?					
Sí	No				
1	2				
dentifique y anote el número de línea de la persona en el RPH					
➡ Pasa a N75	➡ Pasa a N73				
N73. ¿Cuál es la edad de [NOMBRE CUIDADOR/A]? Anote edad en años					
N74. ¿Cuál es el sexo de [NOMBRE CUIDADOR/A]? Pregunte sólo si no es evidente					
Hombre	Mujer				
	2				

	N75. ¿Qué tipo de relación tiene [NOMBRE CUIDADOR/A] con [NOMBRE NIÑO/A]? Lea alternativas				
1	1 Padres / suegros 5 Otro pariente				
2	Abuelo/a	6	Vecino/a		
3	Hermano/a, cuñado/a	no/a, cuñado/a 7 Amigo/a			
4	Cónyuge o conviviente 8 Servicio doméstico, servicios personales o de salud		Servicio doméstico, servicios personales o de salud		
		77	Otra		

N76. ¿Qué tipo de tareas realiza [NOMBRE CUIDADOR/A]? Lea alternativas y seleccione todas las que corresponda					
1	1 Le da de comer o le ayuda a hacerlo 5 Lo asiste en actividades fuera del hogar				
2	Lo/a baña, asea, arregla o le ayuda a hacerlo	6	Lo acompaña a citas médicas u otras atenciones en salud		
3	Le suministra medicamentos	7	Está pendiente durante el día y la noche		
4	Le realiza terapias de rehabilitación o tratamiento	77	Otra. Especifique		

N77. ¿[NOMBRE CUIDADOR/A] recibe una remuneración por los servicios entregados?	
Sí	No
1	2

N78. Usted me dijo que hay personas que ayudan a [NOMBRE NIÑO/A]. ¿Cree usted que necesita ayuda adicional con sus actividades diarias en su hogar o fuera de él?			
Sí No			
1	2		
⇒ Pasa a N80			

N79. ¿Cree que [NOMBRE NIÑO/A] necesita a alguien que le ayude?	
Sí	No
1	2

MÓDULO SERVICIOS Y PARTICIPACIÓN			
N80. ¿Recibió [NOMBRE NIÑO/A] atención de salud en los últimos 12 meses?			
Sí	No		
1	2		
⇒ Pasa a N81	⇒ Pasa a N83		

	N81. Pensando en los últimos 12 meses ¿En qué establecimiento de salud recibió [NOMBRE NIÑO/A] atención de forma más frecuente? Muestre tarjeta N° 28				
1 CESFAM o Consultorio General (Municipal o SNSS) 8		Consulta, centro médico, clínica u hospital privado			
2	Posta Rural (Municipal o SNSS)	9	Centro de salud mental privado		
3	CRS o CDT (Consultorio de especialidades del SNSS)	10	Establecimiento de las FF.AA. o del Orden		
4	COSAM (Centro de salud mental comunitaria)	11	Servicio de urgencia de clínica privada		
5	SAPU (Servicio de Atención Primaria de Urgencia)	12	Mutual de Seguridad		
6	Posta (servicio de urgencia de hospital público)	13	Servicio médico de alumnos del lugar en que estudia		
7	7 Hospital público o del SNSS 77		Otro		
8		88	No sabe/No recuerda		

	N82. Pensando en los últimos 12 meses: ¿Quién ha sido el prestador de salud que lo ha atendido a [NOMBRE NIÑO/A] de forma más frecuente? Muestre tarjeta N° 29				
1	Médico especialista (Pediatra, traumatólogo/a, ginecólogo/a, psiquiatra, oftalmólogo/a)	8	Farmacéutico/a		
2	Médico general	9	Nutricionista		
3	Enfermera/o	10	Tecnólogo/a médico		
4	Matrona	11	Fonoaudiólogo/a		
5	Dentista	12	Terapeuta Ocupacional		
6	Kinesiólogo/a	13	Especialista en medicina homeopática, alternativa o indígena		
7	Psicólogo/a	77	Otro		
		88	No sabe/No recuerda		

N83. En los últimos 12 meses, ¿recibió algún servicio de rehabilitación?		
Sí	No	
1	2	
➡ Pasa a N84	➡ Pasa a N87	

N84. ¿Con qué frecuencia usted recibió el servicio de rehabilitación en últimos 12 meses? Lea las alternativas				
Diaria	Semanal	Mensual	Semestral	Anual
1	2	3	4	5

	N85. Pensando en los últimos 12 meses ¿En qué establecimiento de rehabilitación recibió atención de forma más frecuente? Muestre tarjeta N° 30					
1	1 CESFAM o Consultorio General (Municipal o SNSS) 7 Establecimiento de las FF.AA. o del Orden					
2	CRS o CDT (Consultorio de especialidades del SNSS)	8	Servicio de urgencia de clínica privada			
3	COSAM (Centro de salud mental comunitaria)	9	Mutual de Seguridad			
4	Hospital público o del SNSS	10	Servicio médico de alumnos del lugar en que estudia			
5	Consulta, centro médico, clínica u hospital privado	77	Otro			
6	Centro de salud mental privado	88	No sabe/No recuerda			

N86. Pensando en los últimos 12 meses: ¿Quién ha sido el prestador de rehabilitación que lo ha atendido de forma más frecuente? Muestre tarjeta N° 31					
1	1 Médico especialista (pediatra, traumatólogo/a, ginecólogo/a, psiquiatra, oftalmólogo/a) 4 Fonoaudiólogo/a				
2	Kinesiólogo/a	5	Terapeuta Ocupacional		
3	Psicólogo/a	6	Especialista en medicina homeopática, alternativa o indígena		
		77	Otro		

N87. ¿Tiene [NOMBRE NIÑO/A] alguna de las siguientes condiciones permanentes y/o de larga duración? Lea alternativas de la 1 a la 6. Marcar hasta 3 opciones.					
1	1 Dificultad física y/o movilidad 4 Dificultad mental o intelectual				
2	Mudez o dificultad en el habla	5	Sordera o dificultad para oír aun usando audífono		
3	Dificultad psiquiátrica	6	Ceguera o dificultad para ver aun usando lentes		
		7	No tiene ninguna condición de larga duración		

Responde sólo si estudia en nivel desde Pre-kínder a enseñanza media. N88. ¿Participa / participó en algún Programa de Integración Escolar (PIE)?		
Sí	No	
1	2	

Hora de término	

CONTROL PROCESO (USO INTERNO)					
Fecha		Responsable	Nombre	Firma	
		ENCUESTADOR/A			
		SUPERVISOR/A TERRENO			
		SUPERVISOR/A GABINETE			
		DIGITADOR/A			
		ANALISTA			

OBSERVACIONES DE TERRENO (Uso exclusivo de encuestadores/as y supervisores/as) PREGUNTA O SECCIÓN OBSERVACIONES		
OBSERVACIONES		





Paseo Bulnes Nº 418, Santiago Teléfono: (56) 02-2892 4000 www.ine.cl